

Feel That You Are An Instrument In His Hand - Let Him Shape You And Use You As He Knows Best.

***Fühle dich so, als ob du ein Werkzeug in Seiner Hand bist
Lasse Ihn dich formen und dich einsetzen, wie Er es für richtig hält.***

This saying sums up the message that Baba has been giving us for many years, and one He has been stressing even more strongly for the past few years. Since He represents for us our own God-self in human form, He urges us to surrender to It so completely that It can guide us and use us as only It knows best how to do. We then become an instrument in Its hands. This situation can be likened to a master puppeteer for each of us who is willing to be a puppet in His hands. Of course this requires a tremendous leap in faith for most of us. But when we seriously consider that Baba assures us that our reality is God, what better guide or puppeteer could we possibly wish for?

Diese Aussage faßt die Botschaft Baba's zusammen, die Er uns schon vor vielen Jahren gegeben hat und es ist eine Botschaft, die von Ihm in den letzten Jahren sogar noch intensiver hervorgehoben wurde. Da Er für uns unseren Gott, der in uns wohnt, in menschlicher Form symbolisiert, drängt Er uns, daß wir uns dem Göttlichen völlig hingeben, damit Es uns auf die Art und Weise führen und uns einsetzen kann, wie Er es für uns am besten hält. Dann erst werden wir zu einem wahren Instrument in Seinen Händen. Diese Situation kann verglichen werden mit einem geübten Puppenspieler für jeden von uns, der sich willig in seine Hände begibt. Natürlich bedeutet das für die meisten von uns, daß wir einen gewaltigen Berg an Glauben benötigen. Aber wenn wir ernsthaft in Betracht ziehen, daß Baba uns versichert: "In Wirklichkeit seid ihr Gott" - welch verlässlicheren Führer oder Puppenspieler als Gott selbst können wir uns wünschen?

He will not use all of us as the same instrument or even as the same one in different circumstances. Nor will some of the ways He uses us even be pleasant or comfortable. Sometimes we will be used in ways that we enjoy, or to reassure a person who is depressed and doubting him or herself. But at other times, we must be prepared to be used as a sledge hammer to awaken someone who is sleep walking through life and failing to learn lessons that have not yet been mastered. So, we need to keep firmly in mind that we are not the master of our fate, and, therefore, not in a position to know what is good for us.

Er wird nicht alle von uns als das selbe Werkzeug verwenden, oder sogar als das gleiche, nur in anderen Umständen. Auch werden einige der Wege die Er für uns vorgesehen hat, nicht gemütlich oder einfach sein. Manchmal werden wir auf eine Weise eingesetzt werden die uns erfreut, oder um einen Menschen wieder zu beruhigen der deprimiert ist und Selbstzweifel hegt. Doch dann wieder müssen wir bereit sein wie ein Holzhammer zu wirken, um jemanden aufzuwecken, der durch das Leben schlafwandelt und darin versagt seine Lektionen zu lernen, die er noch nicht gemeistert hat. Deshalb müssen wir uns entschlossen daran erinnern, daß wir nicht der absolute Meister unseres Schicksals sind und deshalb auch nicht immer in der Position sind zu wissen, was gut für uns ist.

When we follow this direction and really do let go of our control and allow Him to use us as His instruments, we will discover, to our surprise, that we feel much more secure than when we were trying to control our life with our very limited knowledge of what we need. A puppet in the hands of a master puppeteer hangs loose and relaxed in His hands, and this is how we must allow Baba to activate us. "Thy will not mine" must be our motto.

Wenn wir dem Weg folgen wirklich unsere Kontrolle loszulassen, Ihm erlauben uns als Sein Werkzeug einzusetzen, dann werden wir entdecken, daß wir uns sicherer fühlen als zu dem Zeitpunkt, an dem wir versucht haben unser Leben noch selbst zu kontrollieren ohne viel darüber zu wissen, was wir überhaupt benötigen. Eine Puppe in der Hand eines geübten Puppenspielers hängt locker und entspannt in seinen Händen und so müssen wir Baba erlauben, uns zu aktivieren.

"Dein Wille geschehe, nicht Meiner" muß unser Motto sein!

*(From : LET'S THANK GOD by Phyllis Krystal) - Copyrights reserved by author
Von: Laßt uns Gott danken von Phyllis Krystal - Copyright ist dem Autor vorbehalten*